

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 169

Wednesday, June 15, 2011 / Le mercredi 15 juin 2011

701

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

## Proclamations

### PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2011-161, I declare that *An Act to Amend the Motor Vehicle Act*, Chapter 33 of the Acts of New Brunswick, 2010 as amended by Chapter 2 of the Acts of New Brunswick, 2011, comes into force June 6, 2011.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on May 26, 2011.

Marie-Claude Blais, Q.C.  
Attorney General

Graydon Nicholas  
Lieutenant-Governor

## Proclamations

### PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2011-161, je déclare le 6 juin 2011 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur*, chapitre 33 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2010 dans sa forme modifiée par le chapitre 2 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2011.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 26 mai 2011.

Le procureur général,  
Marie-Claude Blais, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,  
Graydon Nicholas

---

## Orders in Council

---

**NOTICE****Orders In Council issued during the month of April 2011****April 1, 2011**

2011-111 Appointments: Member of the Board of Directors and Chairperson of the Regional Health Authority B (Horizon Health Network)

**April 7, 2011**

2011-112 Appointments: Vice-Chairpersons and Alternate Chairperson of the Labour and Employment Board

2011-113 Appointments: Members of the Labour and Employment Board

2011-114 Reappointment: Member of the Farm Practices Review Board

2011-115 Regulation 2005-17 - *Fees for Services at the Dairy Laboratory Regulation - Financial Administration Act* amended

2011-116 Transportation and Infrastructure Minister to convey property located in the County of York to the Electrical Contractors Association of New Brunswick Inc.

2011-117 Transportation and Infrastructure Minister to convey property located in the County of Charlotte to Gordon McKay & Sons (1996) Ltd.

2011-118 Financial assistance to Northern Harvest Sea Farms Inc.

2011-119 Memorandum of Understanding Regarding the Stamping Regime for Tobacco Products Between Canada Revenue Agency

**April 14, 2011**

2011-120 Appointment: Member of the Maritime Provinces Harness Racing Commission

2011-121 Reappointments: Members of the New Brunswick Human Rights Commission

2011-122 Tobique First Nation and Province of New Brunswick Tuition Arrears Repayment Agreement

2011-123 Order in Council 2011-118 amended

**April 28, 2011**

2011-124 Appointment: Deputy Sheriff for the Province of New Brunswick

2011-125 Reappointment: Supplementary Member of the New Brunswick Securities Commission

2011-126 Appointments: Members of the New Brunswick Forest Products Commission

2011-127 Appointments: Members of the Family Income Security Appeal Board

2011-128 Debenture issue sold under ministerial borrowing authority

2011-129 Financing by the New Brunswick Municipal Finance Corporation

---

## Décrets en conseil

---

**AVIS****Décrets en conseil pris durant le mois d'avril 2011****Le 1<sup>er</sup> avril 2011**

2011-111 Nomination : membre et président du conseil d'administration de la régie régionale de la santé B (Réseau de santé Horizon)

**Le 7 avril 2011**

2011-112 Nominations : vice-présidents et président suppléant de la Commission du travail et de l'emploi

2011-113 Nominations : membres de la Commission du travail et de l'emploi

2011-114 Renomination : membre de la Commission de révision des pratiques agricoles

2011-115 Modification du Règlement 2005-17, *Règlement sur les droits payables pour les services fournis au laboratoire des produits laitiers - Loi sur l'administration financière*

2011-116 Ministre des Transports et de l'Infrastructure autorisé à céder à la Electrical Contractors Association of New Brunswick Inc. un bien situé dans le comté de York

2011-117 Ministre des Transports et de l'Infrastructure autorisé à céder à Gordon McKay & Sons (1996) Ltd. un bien situé dans le comté de Charlotte

2011-118 Aide financière accordée à Northern Harvest Sea Farms Inc.

2011-119 Signature avec l'Agence du revenu du Canada d'un protocole d'entente relativement au régime d'estampillage des produits du tabac

**Le 14 avril 2011**

2011-120 Nomination : membre de la Commission des courses attelées des provinces Maritimes

2011-121 Nominations : membres de la Commission des droits de la personne du Nouveau-Brunswick

2011-122 Accord de remboursement des arriérés de droits de scolarité conclu entre la Première Nation de Tobique et la province du Nouveau-Brunswick

2011-123 Modification du décret en conseil 2011-118

**Le 28 avril 2011**

2011-124 Nomination : shérif adjoint pour la province du Nouveau-Brunswick.

2011-125 Renomination : membre supplémentaire de la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

2011-126 Nominations : membres de la Commission des produits forestiers du Nouveau-Brunswick

2011-127 Nominations : membres de la Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial

2011-128 Émission de débetures en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre

2011-129 Financement par la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick

2011-130	Conveyance and transfer of administration and control of lands from the Minister of Transportation and Infrastructure to the New Brunswick Highway Corporation	2011-130	Cession et transfert de l'administration et du contrôle de biens du ministre des Transports et de l'Infrastructure à la Société de voirie du Nouveau-Brunswick
2011-131	New Brunswick Highway Corporation to transfer land to the Minister of Transportation and Infrastructure	2011-131	Société de voirie du Nouveau-Brunswick autorisé à transférer un bien au ministre des Transports et de l'Infrastructure
2011-132	Transportation and Infrastructure Minister to enter into a Licence Agreement with 047100 NB Inc.	2011-132	Ministre des Transports et de l'Infrastructure autorisé à conclure avec 047100 NB Inc. un accord concernant l'assujettissement à une licence
2011-133	Health Minister to enter into an agreement with Health Canada	2011-133	Ministre de la Santé autorisée à conclure un accord avec Santé Canada
2011-134	Natural Resources Minister to acquire an interest in lands located in the County of Madawaska	2011-134	Ministre des Ressources naturelles autorisé à acquérir un droit sur des biens situés dans le comté de Madawaska
2011-135	Appointment: Acting Deputy Minister of Human Resources	2011-135	Nomination: sous-ministre par intérim des Ressources humaines.
2011-136	Order in Council 2005-142 amended	2011-136	Modification du décret en conseil 2005-142

---

## Elections New Brunswick

---



---

## Élections Nouveau-Brunswick

---

Pursuant to section 149 of the *Elections Act*, chapter E-3, Province of New Brunswick, the following changes to the original registrations have been entered in the Registry of Political Parties between May 1<sup>st</sup>, 2011 and May 31<sup>st</sup>, 2011: / Conformément à l'article 149 de la *Loi électorale*, chapitre E-3, province du Nouveau-Brunswick, les changements suivants aux enregistrements originaux ont été inscrits au registre des partis politiques entre le 1<sup>er</sup> mai 2011 et le 31 mai 2011 :

**01 LIBERAL PARTY ASSOCIATION OF CAMPBELLTON-RESTIGOUCHE CENTRE (District No. 01) / ASSOCIATION DU PARTI LIBÉRAL DE CAMPBELLTON-RESTIGOUCHE-CENTRE (Circonscription n° 01)**

**Official Agent / Agent officiel**

David Shalala  
57 Walter Close  
Fredericton, NB E3G 9Z6

**32 ROTHESAY PARTI VERT N. B. GREEN PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 42) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU PARTI VERT N. B. GREEN PARTY DE ROTHESAY (Circonscription n° 32)**

**President / Présidente**

Janet Smyth  
745, promenade Appleby Drive  
Rothesay, NB E2H 1P2

**Treasurer / Trésorière**

Sharon Flatt  
40, promenade Appleby Drive  
Rothesay, NB E2H 1P2

**Electoral District Agent / Agente de circonscription**

Sharon Flatt  
40, promenade Appleby Drive  
Rothesay, NB E2H 1P2

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
APB International Trading Ltd.	Fredericton	657049	2011	04	17
D & L Tanning Ltd.	Saint John	657051	2011	04	18
Short Fuse Fireworks Inc.	Lincoln	657548	2011	05	15
657595 NB LTD.	Moncton	657595	2011	05	19
Mr and Mrs Pickle Transportation Inc.	Royalton	657627	2011	05	18
Shelby Investments Inc.	Douglas	657661	2011	05	19
Ellen Kay Enterprises Inc.	Moncton	657663	2011	05	19
657664 N.B. INC.	Nerepis	657664	2011	05	19
M.B.T. Transport ltée	Kedgwick	657665	2011	05	19
657667 N.B. Inc.	Moncton	657667	2011	05	19
N&S Transport Inc.	Fredericton	657679	2011	05	20
BROADWAY ELECTRONIC (2011) INC.	Grand-Sault / Grand Falls	657680	2011	05	20
657682 N.B. Ltd.	Upper Kingsclear	657682	2011	05	20
ROMEO CASTONGUAY ET FILS LTD.	Saint-Quentin	657693	2011	05	20
Dr. P. Albert et Dre M. Urbain Corporation Professionnelle Inc.	Dieppe	657694	2011	05	20
Greg Finlay Investments Ltd.	Erbs Cove	657695	2011	05	20
Anthony Finlay Investments Ltd.	Rothesay	657696	2011	05	20
ABLE CANVAS (2011) INC.	Grand-Barachois	657697	2011	05	20
Hang It Closet Organizer Inc.	Sainte-Marie-de-Kent	657698	2011	05	20
Hans Klohn Advising Ltd.	Rothesay	657699	2011	05	21
657700 NB Ltd.	Saint John	657700	2011	05	22
657701 NB Inc.	Moncton	657701	2011	05	23
M & M SEALER INC.	Pokemouche	657704	2011	05	24
TSE Consulting Ltd.	Moncton	657705	2011	05	24
ACT CUSTOM HOMES INC.	Allardville	657706	2011	05	24
Digital Quill Information Design Inc.	Fredericton	657707	2011	05	24
Do-Mai Restaurants Inc.	Dieppe	657708	2011	05	24
B. Hogan Holdings Ltd.	Oromocto	657709	2011	05	24

Lowry Holdings Ltd.	Oromocto	657710	2011	05	24
Kidman Holdings Ltd.	Oromocto	657711	2011	05	24
L. H. Chapple Inc.	Oromocto	657712	2011	05	24
Formicary Limited	Saint John	657713	2011	05	24
NATIONAL BASKETBALL LEAGUE OF CANADA INC./ LIGUE NATIONALE DE BASKETBALL DU CANADA INC.	Saint John	657717	2011	05	24
ARMSTRONG LOGGING LTD.	Rollingdam	657720	2011	05	24
Port Arthur Solar 1 GP Inc.	Saint John	657724	2011	05	25
Oliver Paipoonge Solar 1 GP Inc.	Saint John	657726	2011	05	25
Pendleton Solar 1 GP Inc.	Saint John	657729	2011	05	25
Heron Enterprises Inc.	Saint John	657732	2011	05	25
657735 N.B. Ltd.	Moncton	657735	2011	05	25
FIREMED TRAINING SOLUTIONS INC.	Grand Bay-Westfield	657739	2011	05	25
A 1 CONCRETE REPAIR LTD.	Quispamsis	657740	2011	05	25
657745 N.B. Inc.	Riverview	657745	2011	05	25
Torrefied Wood Pellet Equipment Ltd.	Fredericton	657746	2011	05	25
OUTLAW TRUCKING LTD.	Quispamsis	657748	2011	05	25
TRANSPORT G. BÉRUBÉ INC.	Edmundston	657749	2011	05	26
657750 NB Inc.	Quispamsis	657750	2011	05	26
657754 NB Ltd.	Moncton	657754	2011	05	26
Cape Light Institute Inc.	Shediac	657758	2011	05	26
657759 NB Ltd.	Dieppe	657759	2011	05	26
XYTOS International Inc.	Shediac	657760	2011	05	26
Optima Online HR Mangement Solutions Corp.	Campbellton	657769	2011	05	26
Buzzell's Starter and Alternator Ltd.	Moncton	657772	2011	05	26
GROUND N POUND ENTERTAINMENT INC.	Saint John	657775	2011	05	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
HEVECO LTD.	007989	2011	05	25
Canadian Advanced ESP Inc.	615151	2011	05	24

625740 N.B. LTD.	625740	2011	05	20
CLINIQUE DE PNEUMOLOGIE DE MONCTON RESPIROLOGY CLINIC INC.	644907	2011	05	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
G.Y. Enterprise Inc.	513897 N.B. Inc.	513897	2011	05	25
Xplornet Broadband Inc.	Barrett Broadband Networks Inc.	629859	2011	05	24
Zag Foods Inc.	646698 N.B. Inc.	646698	2011	05	23
Xplornet Communications Inc.	Barrett Xplore Inc.	648502	2011	05	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
---	--	--	---	---------------	-----------------------	--------------------

#### NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM *Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales*

In relation to a Certificate of Registration of Amalgamated Corporation issued on October 13, 2009 under the name of "**Groupe Restaurants Imvescor Inc. / Imvescor Restaurant Group Inc.**", being corporation #647159, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate, correcting the corporation number of 7252471 Canada Inc. from "**018427**" to "**N/A**".

Sachez que, relativement au certificat d'enregistrement d'une corporation issue d'une fusion délivré le 13 octobre 2009 à « **Groupe Restaurants Imvescor Inc. / Imvescor Restaurant Group Inc.** », dont le numéro de corporation est 647159, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le numéro de corporation de 7252471 Canada Inc. de « **018427** » à « **N/A** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
GVL HOLDINGS LTD.	Richibucto Road	010042	2011	05	17
ARMSTRONG'S FUNERAL HOME (PETITCODIAC) LTD.	Petitcodiac	031272	2011	05	19
DONNA TONER CONSTRUCTION LTD. - CONSTRUCTION DONNA TONER LTEE	Grand-Sault / Grand Falls	050453	2011	05	16
502184 N.B. LTD.	Sussex	502184	2011	05	25
Dickinson Greenery Ltd.	Jacksonville	507239	2011	05	24
D & S COMEAU LOGGING INC.	Miramichi	511232	2011	05	18

PENK SERVICES LIMITED	Saint John	511646	2011	05	18
Five Star Equipment Sales Ltd.	Hanwell	628976	2011	05	13
HEAVY (CANADA) INC.	Saint John	630593	2011	05	17
TRIPLE BEAM LIMITED	Youngs Cove	637202	2011	05	17
LAKEVIEW CLEANING SERVICES LTD.	Grand Bay-Westfield	645018	2011	05	25
Mystery Creature Animation Inc.	Chaplin Island Road	649707	2011	05	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
DR. T.D. VARTY PROFESSIONAL CORPORATION	505524	2011	05	20
603879 N.B. Inc.	603879	2011	05	20
Southeastern Mechanical Ltd.	620430	2011	05	24
Copperway Holding Incorporated	623518	2011	05	20
SaleNorth Solutions Inc.	630714	2011	05	25
Clinque de Rajeunissement et Épilation Photolaser Dieppe Inc.	637356	2011	05	17
Tied In Pipeline Services Inc.	639027	2011	05	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Global Growth Assets Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	657207	2011	05	25
1214851 Alberta ULC	Alberta	Alice Dysart Irishtown	657432	2011	05	10
Gilmyr Logistique Inc.	Québec / Quebec	Janet Thompson-Price Saint John	657580	2011	05	20
3135772 Canada Inc.	Canada	Darren Wheaton Sackville	657584	2011	05	16
Trusterra Mortgage Inc.	Canada	Mathieu Poirier Moncton	657643	2011	05	18
ALLAN WINDOW TECHNOLOGIES LTD.	Ontario	Steven D. Christie Fredericton	657646	2011	05	18
550 McAllister Drive Portfolio Inc.	Ontario	Raymond F. Glennie Saint John	657674	2011	05	19

Grande National Leasing Inc.	Ontario	Aaron Savage Fredericton	657678	2011	05	19
LSS CANADA GP INC. COMMANDITÉ LSS CANADA INC.	Canada	Len Hoyt Fredericton	657721	2011	05	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Pavillion Asset Management Ltd.	HARROW PARTNERS LTD.	627011	2011	05	05
WALL2WALL MEDIA INC. MUR À MUR MÉDIA INC.	7823118 CANADA INC.	657590	2011	05	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of reinstatement** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de rétablissement** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
LES PRODUITS RESTIGOUCHE INC./ RESTIGOUCHE BRANDS INC.	Québec / Quebec	Lyne Raymond Campbellton	074786	2011	05	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Liftow Limited	LIFTOW LIMITED	Steven Christie Fredericton	657386	2011	05	06
Western Financial Group (Network) Inc.	HAYHURST ELIAS DUDEK INC. Western Financial Group (Network) Inc.	James C. Mosher Saint John	657395	2011	05	06
Acuity Investment Management Inc.	Acuity Investment Management Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	657401	2011	05	09
Ainsworth Inc.	AINSWORTH INC.	Willard Jenkins Saint John	657644	2011	05	18



## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
TerrAfric Information inc.	626916	2011	05	16

## Loi sur les compagnies

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Sorella Spa	T-Squared Holdings Inc.	Fredericton	656362	2011	05	25
Derrick Gillespie Trucking	Derrick Gillespie	Gray Rapids	656749	2011	05	24
Del's Dog Grooming	Derek Welsh	Sussex	656982	2011	05	20
Mexicali Rosa's Corporate	648007 N.B. Inc.	Saint John	657175	2011	04	26
Oromocto Nursing Foot Care	Beth Toole	Burton	657547	2011	05	15
Atlantis Rental Management	Jason Fillmore	Rothsay	657604	2011	05	17
TecFor Land Management	James DeGrasse	Fredericton	657668	2011	05	19
WriteSource Communications	Jill Watson Graham	Rothsay	657687	2011	05	20
CITY-WIDE PARKING ENFORCEMENT	Debbie Green	Moncton	657702	2011	05	23
Primus Painting Services	Jim Lundbohm	Fredericton	657714	2011	05	24
Salon de bronzage le rayon de soleil	Nada Haché	Tracadie-Sheila	657718	2011	05	24
Old Fashion Memories Cards & Baking	Stacey Hughes	Kingston	657719	2011	05	24
Northwoods Survival	Jeff Butler	Knowlesville	657723	2011	05	25
THE ART OF RESULTS	Rick Lingley	Hanwell	657725	2011	05	25
Racine Pro Gouttières	Janice Racine	Rivière-Verte	657727	2011	05	25
A Matter of Feet Foot Care Services	Brenda Welch	Hillsborough	657728	2011	05	25
JAMIE THORNE'S AUTO REPAIR	Jamie Thorne	Saint George	657736	2011	05	25
Garderie Badaboom Daycare	Sylvie Brideau	Petit-Rocher	657743	2011	05	25

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Logik renovation & construction	Sandi Emond	Saint-Basile	657770	2011	05	26
WoW Service Academy	Darren Murray	Moncton	657771	2011	05	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SCOTIA MORTGAGE	Scotia Mortgage Corporation/ Societe Hypothecaire Scotia	Saint John	301994	2011	05	10
LOUNSBURY'S ROOFING & SIDING	James Lounsbury	Second North River	308821	2011	05	18
PINE GROVE FARMS	Eike Futter	Johnston Point	319593	2011	05	18
D.A.S. SERVICES	David A. Saunders	Renous	321564	2011	05	06
TAX ACTION	Mondata Inc.	Richibucto	339887	2011	05	18
KELLY TECHNICAL SERVICES	KELLY SERVICES (CANADA), LTD, LES SERVICES KELLY (CANADA), LTEE.	Fredericton	345088	2011	05	11
The Netherwood Chapel Kids Club Foundation	Jean Irving	Rothsay	348267	2011	05	05
THOMAS HILL SHEET METAL	Vaughn Stanley Hill	Moncton	348276	2011	05	06
Atlantic Speakers Bureau	G. Allen Phillips	Scotch Ridge	348601	2011	05	20
"Leamans" Repair Shop	Darren Leaman	Turtle Creek	348700	2011	05	18
HERITAGE DISCOVERY TOURS	A. Elaine Bruff	Chamcook	349020	2011	05	18
FREDERICTON KIA	MONTEITH VENTURES INC.	Fredericton	349213	2011	05	17
ECLIPSE CUSTOM BLINDS	William T. S. Sneath	Moncton	349221	2011	05	16
Alpha's Appliance Solutions	ALPHA ELECTRIC (1987) LTD.	Moncton	351580	2011	05	18
Agricredit Acceptance Canada/ Financement Agricredit Canada	DE LAGE LANDEN FINANCIAL SERVICES FINANCIERS DE LAGE LANDEN CANADA INC.	Saint John	352848	2011	05	25
Breezeway Mechanical	Edith Scott	Bathurst	620444	2011	05	20
THÉPOTERIE	Ginette Arsenault	Moncton	621679	2011	05	10
Maritime Clean Air Filter Cleaning	Mark Johnson	Mount Middleton	623301	2011	05	26
G.R.M. Automotive	Grant Mitton	Riverview	623789	2011	05	17
Atlantic Beer Festival	Shaun Fraser	Moncton	624398	2011	05	25
Prestige Beauté Esthétique	Mélissa Fournier	Petit-Tracadie	624512	2011	05	09
Salon Fascination Beauty Salon	Kelly Lynn MacDonald	Campbellton	624767	2011	05	19
Bridges & Son Scrap Metal	Adam Bridges	Saint John	624909	2011	05	10

Jean-Paul Rocher IT Consultant	Jean-Paul Rocher	Shediac	624958	2011	05	25
LYNDA RAE BURKE Fine Art	Lynda Burke	Douglas	624978	2011	05	26
Frank's Place	Alvery Paul	Première nation de Burnt Church First Nation	624987	2011	05	24
CREEKSIDE CRAFTS	Carol Davies	Rusagonis	625092	2011	05	24
Shell Global Solutions Canada	SHELL CHEMICALS AMERICAS INC.	Saint John	625094	2011	05	26
Sun & Cruise Travel Service	Michelle Saunders	Saint John	625122	2011	05	19
Off The Wall Graphics	Matthew Currie	Woodstock	625144	2011	05	16
STÉPHANE (HAIR SALON)	Stéphane Albert	Moncton	625185	2011	05	17
A-1NameSearch.com	Suzanne McKinney	Saint John	625770	2011	05	26
Colorich Painting	Michael Mackin	Saint John	625857	2011	05	18
ASQ Canada	American Society for Quality, Inc.	Fredericton	626010	2011	05	10
Scrub a dog grooming	Maria Belliveau	Bathurst	626376	2011	05	16
Shore Weigh Systems	Fleetway Inc.	Saint John	626482	2011	05	25
ALBERT COUNTY HOME CARE	Marie Brideau-Land	Hopewell Cape	626999	2011	05	10
EdKorp Enterprises	Edward Korpan	Hanwell	640340	2011	05	23

**NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM*****Partnerships and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales***

In relation to the certificate of business name or Certificate of Renewal of Business Name registered on May 18, 2011 under the Act, under the name of "THE TRACY STORE", being file #625188, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the address at section 6 be corrected to read as follows: "4366 Heritage Drive, Tracy, NB E5L 1B5".

Sachez que, relativement à un certificat d'appellation ou certificat de renouvellement d'appellation commerciale enregistré le 18 mai 2011 en vertu de la Loi sous le nom de « THE TRACY STORE », dont le numéro d'appellation commerciale est 625188, le registraire a ordonné, conformément à l'article 17 de la Loi, que l'adresse à la section 6 soit corrigée pour qu'elle se lise comme suit : « 4366 Heritage Drive, Tracy, NB E5L 1B5 ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number / Numéro de référence	Year / Année	Date / Date Month / Mois	Day / Jour
BREATHEASY SERVICES	Miramichi	335984	2011	05	24
Logik Renovation & Construction	Edmundston	612231	2011	05	26
Hang It Closet Organizer	Sainte-Marie-de-Kent	635092	2011	05	20
A 1 CONCRETE REPAIR	Saint John	636481	2011	05	25
FIREMED TRAINING SOLUTIONS	Grand Bay-Westfield	648612	2011	05	25
Act Custom Homes	Allardville	652915	2011	05	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Canadian Manufacturers & Exporters/ Manufacturiers et Exportateurs du Canada	David Plante Riverview	351587	2011	05	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GALERIE MOSAÏQUE FINE ART	Suzanne Dallaire Amber Lounder	Moncton	657292	2011	05	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SUNPOKE LUMBER	Richard Patrick Cleveland Jacquie Anne Cleveland	Rusagonis	349109	2011	05	16
SilverKing Restaurant	Carolyn Ann Comeau Susan Noreen Comeau Faith Margaret Comeau	Blacks Harbour	351154	2011	05	17
THE FAMILY CAFE	Lisa Lea Sutherland Susan Jane Fudge	McAdam	351471	2011	05	17
Chat Sur Toi	Patricia Côté Patrick Cordier	Chamcook	624062	2011	05	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
PAPER BIRCH LODGE	Juniper	644802	2011	05	17

SL Canada, GP	Saint John	647423	2011	05	18
Goulds Construction & Renovations	Fredericton	656445	2011	05	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
F. Studio Arts & Entertainment	Robert Donovan		652816	2011	05	18

## Limited Partnership Act

## Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
CANADELLE LIMITED PARTNERSHIP SOCIÉTÉ EN COMMANDITE CANADELLE	Saint John	Québec / Quebec	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	400413	2011	05	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
JAZZ AIR LP / JAZZ AIR S.E.C.	Québec / Quebec	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	623358	2011	05	18
Pathway Oil & Gas 2010 Flow-Through Limited Partnership	Ontario	Walter D. Vail Fredericton	651903	2011	05	17

---

## Sheriff's Sales

---

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B., 1973, c.S-2, s.1(2)**

In the Court of Queen's Bench of New Brunswick  
 Trial Division  
 Judicial District of Moncton

Between: MICHAUD PETROLEUM INC.  
 Plaintiff  
 -and-  
 D & K TOMPKINS & SONS LTD.  
 Defendant

**Sale Under the**  
***Memorials and Executions Act***

All right, title and interest of D & K Tompkins & Sons Ltd. in freehold property at 240 Main Street, Plaster Rock, in the County of Victoria and Province of New Brunswick.

Sale on the 25<sup>th</sup> day of July, 2011.

See advertisement in *Victoria Star* and *Bugle Observer*.

The Sale is being conducted to enforce an Order for Seizure and Sale, dated the 28<sup>th</sup> day of March, 2011.

Dated at Woodstock, New Brunswick, this 24<sup>th</sup> day of May, 2011.

Roger Bolstridge, Deputy Sheriff, Judicial District of Woodstock

---

## Ventes par exécution forcée

---

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B., 1973, c.S-2, par.1(2)**

Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick  
 Division de première instance  
 Circonscription judiciaire de Moncton

Dans l'affaire entre : MICHAUD PETROLEUM INC.  
 Partie demanderesse  
 -et-  
 D. & K. TOMPKINS & SONS LTÉE  
 Partie défenderesse

**Vente effectuée en vertu de la**  
***Loi sur les extraits de jugement et les exécutions***

Tous les droits, titres et intérêts de D. & K. Tompkins & Sons Ltd. sur les biens à tenure libre situés au 240, rue Main, à Plaster Rock, dans le comté de Victoria, au Nouveau-Brunswick.

La vente aura lieu le 25 juillet 2011.

Voir l'annonce publiée dans le *Victoria Star* et le *Bugle Observer*.

La vente est effectuée aux fins de l'exécution d'une ordonnance de saisie et vente datée du 28 mars 2011.

Fait à Woodstock, au Nouveau-Brunswick, le 24 mai 2011.

Roger Bolstridge, shérif adjoint, circonscription judiciaire de Woodstock

---

## Notices of Sale

---

**NOTICE OF PRIVATE SALE**  
 (POWER OF SALE  
 UNDER MORTGAGE)

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

TO: Jean Luc Roy, Mortgageur;  
 AND: Sandra Louise Mcgaghey, Mortgageur;  
 AND: Scotia Mortgage Corporation, Mortgagee (2<sup>nd</sup>);  
 AND: Grange à Tapis Limitée, judgment creditor;  
 AND: Canada Revenue Agency, judgment creditor;  
 AND: Guillevin International Co./Guillevin International CIE., judgment creditor;  
 AND: A.C. Poirier & Associés Inc., trustee;  
 AND: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Private sale by virtue of:

- (i) the Agreement of Purchase and Sale accepted on May 26, 2011, by the Bank of Montreal;
- (ii) the contractual provisions under and pursuant to the Mortgage registered on October 26, 2005, in the office of the Registrar of Deeds for Gloucester County as Number 21183778;
- (iii) Section 44 of the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19.

---

## Avis de vente

---

**AVIS DE VENTE PRIVÉE**  
 (POUVOIR DE VENTE CONTENU  
 DANS L'ACTE D'HYPOTHÈQUE)

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonce***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

DESTINATAIRES : Jean Luc Roy, débiteur hypothécaire;  
 ET : Sandra Louise Mcgaghey, débiteur hypothécaire;  
 ET : Société hypothécaire Scotia, créancier hypothécaire (2<sup>e</sup>);  
 ET : Grange à Tapis Limitée, créancier sur jugement;  
 ET : Agence du revenu du Canada, créancier sur jugement;  
 ET : Guillevin International Co./Guillevin International CIE., créancier sur jugement;  
 ET : A.C. Poirier & Associés Inc., syndic;  
 ET : TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente privée effectuée en vertu :

- (i) de l'entente d'Achat et de vente acceptée le 26 mai 2011 par la Banque de Montréal;
- (ii) des dispositions contractuelles prévues dans l'acte d'hypothèque enregistré le 26 octobre 2005 au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, sous le numéro 21183778;
- (iii) de l'article 44 de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19.

Freehold property situate at 302 Tremblay Road, Tremblay, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick and bearing the PLANET system identification number 20274775.

NOTICE OF PRIVATE SALE given by the Bank of Montreal, holder of the first mortgage. Private sale on June 29, 2011, at 11:00 a.m., local time, in the law offices of McInnes Cooper, Blue Cross Building, Suite S400, 644 Main Street, Moncton, New Brunswick.

**Denise A. LeBlanc**, Q.C., McInnes Cooper, Blue Cross Building, Suite S400, 644 Main Street, Moncton, New Brunswick, E1A 9N4, **Solicitors for the Bank of Montreal**

TO: NANCY BRIDEAU and BILL GUIGNARD, of Saint-Sauveur, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, Mortgagors;

AND ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Under a mortgage registered in the Gloucester County Registry Office on December 11, 2002, as number 15539910, made between NANCY BRIDEAU and BILL GUIGNARD, as Mortgagors, and La Caisse Populaire de St-Sauveur Ltée, now merged with La Caisse Populaire Le Lien D'or Ltée, Mortgagee, and under the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, there will be, for the purpose of obtaining reimbursement of the loan guaranteed by the mortgage, default having been made in the payment of same, sold at public auction in front of the Municipal Building of the Village of Saint-Isidore, located at 3906 Des Fondateurs Boulevard in Saint-Isidore, N.B., on July 5, 2011, at 10:30 a.m., local time, the following lands:

ALL that certain lot, piece, or parcel of land situate, lying and being in Saint-Sauveur, in the Parish of Allardville, in the County of Gloucester, more particularly described as follows: Being Lot 1 in the Théodore Duguay Subdivision Amendment No. 1, for which a plan was filed at the Office of the Registrar of Deeds for Gloucester County on October 6, 1981, as Number 255, and bearing Property Account Number 03162584 and PID Number 20306932.

The purpose of the auction is to satisfy the money secured by the loan, default having been made in the repayment of the principal and interest.

TOGETHER WITH all buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any way appertaining.

FURTHER NOTICE IS HEREBY GIVEN that if a sufficient offer of purchase is not received at the auction, the offer of sale may be withdrawn and the sale may take place by private contract without further notice, or the aforesaid public sale may be suspended for a time without further notice. The Mortgagee reserves the right to acquire the aforesaid property at the auction.

**DATED** at Paquetville, N.B., this 30<sup>th</sup> day of May, 2011.

BERNICE DUGUAY, Solicitor for the Mortgagee, 1095-1 Du Parc Street, Paquetville, N.B. E8R 1J1, telephone: 506-764-3008, fax: 506-764-3028

Biens en tenure libre situés au 302, chemin Tremblay, Tremblay, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification attribué par le système PLANET est 20274775.

AVIS DE VENTE PRIVÉE donné par la Banque de Montréal, titulaire de la première hypothèque. La vente privée aura lieu le 29 juin 2011, à 11 h, heure locale, dans les locaux du cabinet McInnes Cooper, édifice de la Croix Bleue, bureau S400, 644, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick).

**Denise A. LeBlanc**, c.r., du cabinet McInnes Cooper, édifice de la Croix Bleue, bureau S400, 644, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick), E1A 9N4, **avocats de la Banque de Montréal**

DESTINATAIRES : NANCY BRIDEAU et BILL GUIGNARD, de Saint-Sauveur, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

ET : À TOUTES PERSONNES INTÉRESSÉES.

En vertu d'une hypothèque enregistrée au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester le 11 décembre 2002, sous le numéro 15539910 passée entre NANCY BRIDEAU et BILL GUIGNARD, à titre de débiteurs hypothécaires, et La Caisse Populaire de St-Sauveur Ltée maintenant fusionnée avec La Caisse Populaire Le Lien D'or Ltée, à titre de créancière hypothécaire, et en vertu de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B., 1973, c.P-19, dans le but d'obtenir le remboursement du prêt garanti par l'acte d'hypothèque par suite du défaut de paiement, il y aura un encan devant L'édifice du Village de Saint-Isidore, situé au 3906, boulevard des Fondateurs à Saint-Isidore (N.-B.), le 5 juillet 2011, à 10 h 30, heure locale, du bien-fonds suivant :

Toute la parcelle de terrain située à Saint-Sauveur, paroisse d'Allardville, comté de Gloucester et plus particulièrement décrite comme suit : Étant le lot 1 du Lotissement Théodore Duguay Amendement No. 1 pour lequel un plan a été déposé au bureau du conservateur des titres pour le comté de Gloucester le 6 octobre 1981 sous le numéro 255, et ayant le numéro d'évaluation de taxes foncières 03162584 et le numéro de NID 20306932.

Cet encan a pour but de satisfaire l'argent prêté auquel la sécurité a été donnée, défaut ayant été fait sur le remboursement du principal et de l'intérêt.

Y COMPRIS tous les bâtiments qui s'y trouvent et les améliorations qui y ont été apportées, ainsi que les privilèges et dépendances qui s'y rattachent.

SACHEZ AUSSI qu'à défaut d'une offre d'achat suffisante à ladite vente aux enchères, l'offre de vente pourra être retirée et la vente pourrait avoir lieu par contrat privé sans autre préavis, ou ladite vente publique pourra être suspendue pour un certain temps, sans autre préavis. La créancière hypothécaire se réserve le droit d'acquérir ladite propriété lors de l'encan.

**FAIT** à Paquetville (N.-B.), le 30<sup>e</sup> jour de mai 2011.

BERNICE DUGUAY, avocate de la créancière hypothécaire, 1095-1, rue du Parc, Paquetville (N.-B.), E8R 1J1, téléphone : 506-764-3008, télécopieur : 506-764-3028

**ESTATE OF JOSEPH LUC MAZEROLLE**, formerly of 2967 Route 117, at Pointe-Sapin, in the County of Kent and Province of New Brunswick, Mortgagor and owner of the equity of redemption; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first and second Mortgages; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at 2967 Route 117, at Pointe-Sapin, in the County of Kent and Province of New Brunswick.

Notice of sale is given by the holder of the said **first and second** Mortgages.

Sale to be held on **July 6<sup>th</sup>, 2011, at 10:00 a.m.**, at the Kent County Registry Office located at 9239 Main Street, in Richibucto, in the County of Kent and Province of New Brunswick.

See advertisement in the newspaper *Times & Transcript*.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 31<sup>st</sup> day of May, 2011.

GARY J. McLAUGHLIN, Q.C., McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinanciel Canada East Corporation

TO: Stacy Jane Firlotte, of the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgagor;

AND TO: Revenue Canada Agency, 201 St-George Street, Bathurst, New Brunswick, E2A 4L8, Judgment Creditor;

AND TO: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 17 Cottage Lane, Tide Head, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, also known as PID #50371574.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 21<sup>st</sup> day of July, 2011, at 11:00 a.m., at the Court House, 157 Water Street, Campbellton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Tribune*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Jamie B. Connors of Ludlow, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick and Tricia Price of Ludlow, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 55 Priceville Road, Ludlow, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick also known as PID Number 40426975.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

**LA SUCCESSION DE JOSEPH LUC MAZEROLLE**, anciennement du 2967, route 117, Pointe-Sapin, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire des première et deuxième hypothèques; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**. Lieux en tenure libre situés au 2967, route 117, Pointe-Sapin, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la titulaire desdites **première et deuxième** hypothèques.

La vente aura lieu le **6 juillet 2011, à 10 h**, au bureau de l'enregistrement du comté de Kent situé au 9239, rue Main, Richibucto, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 31 mai 2011.

GARY J. McLAUGHLIN, c.r., Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de CitiFinancière, corporation du Canada Est

DESTINATAIRES : Stacy Jane Firlotte, de la ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire;

Agence du revenu du Canada, 201, rue St-George, Bathurst (Nouveau-Brunswick) E2A 4L8, créancière sur jugement;

ET tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 17, allée Cottage, Tide Head, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification est 50371574.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 21 juillet 2011, à 11 h, au palais de justice, 157, rue Water, Campbellton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le journal *The Tribune*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Jamie B. Connors, de Ludlow, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, et Tricia Price, de Ludlow, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 55, chemin de Priceville, Ludlow, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification est 40426975.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.



Sale on the 20<sup>th</sup> day of July, 2011, at 11:30 a.m., at the Court House in Miramichi, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Miramichi Leader*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

La vente aura lieu le 20 juillet 2011, à 11 h 30, au palais de justice de Miramichi, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Miramichi Leader*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

## Notice to Advertisers

*The Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)